



# EasyGrassCut

23 | 26

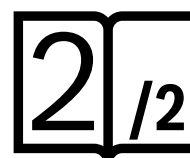
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

F 016 L94 196 (2021.07) 0 / 11



F 016 L94 196



- |  |  |                                       |
|--|--|---------------------------------------|
| <b>de</b> Originalbetriebsanleitung          | <b>pl</b> Instrukcja oryginalna                    | <b>sr</b> Originalno uputstvo za rad  |
| <b>en</b> Original instructions              | <b>cs</b> Původní návod k používání                | <b>sl</b> Izvirna navodila            |
| <b>fr</b> Notice originale                   | <b>sk</b> Pôvodný návod na použitie                | <b>hr</b> Originalne upute za rad     |
| <b>es</b> Manual original                    | <b>hu</b> Eredeti használati utasítás              | <b>et</b> Algupärane kasutusjuhend    |
| <b>pt</b> Manual original                    | <b>ru</b> Оригинальное руководство по эксплуатации | <b>lv</b> Instrukcijas oriģinālvalodā |
| <b>it</b> Istruzioni originali               | <b>uk</b> Оригінальна інструкція з експлуатації    | <b>lt</b> Originali instrukcija       |
| <b>nl</b> Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing | <b>kk</b> Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы       | <b>ar</b> دليل التشغيل الأصلي         |
| <b>da</b> Original brugsanvisning            | <b>ro</b> Instrucțiuni originale                   | <b>fa</b> دفترچه راهنمای اصلی         |
| <b>sv</b> Bruksanvisning i original          | <b>bg</b> Оригинална инструкция                    |                                       |
| <b>no</b> Original driftsinstruks            | <b>mk</b> Оригинално упатство за работа            |                                       |
| <b>fi</b> Alkuperäiset ohjeet                |  |                                       |
| <b>el</b> Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης           |  |                                       |
| <b>tr</b> Orijinal işletme talimatı          |  |                                       |





<b>de</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b> <b>Rasenrimmer</b> Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
<b>en</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b> <b>Lawn Trimmer</b> Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
<b>fr</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b> <b>Coupe-bordure</b> N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
<b>es</b>	<b>Declaración de conformidad UE</b> <b>Cortabordes</b> Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
<b>pt</b>	<b>Declaração de Conformidade UE</b> <b>Aparador de relva</b> N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
<b>it</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b> <b>Tosaerba</b> Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
<b>nl</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b> <b>Gazontrimmer</b> Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
<b>da</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b> <b>Græstrimmer</b> Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
<b>sv</b>	<b>EU-konformitetsförklaring</b> <b>Grästrimmer</b> Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
<b>no</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b> <b>Gresstrimmer</b> Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
<b>fi</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> <b>Viimeistelyleikkuri</b> Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
<b>el</b>	<b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b> <b>Χλοοκοπικό</b> Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
<b>tr</b>	<b>AB Uygunluk beyanı</b> <b>Misinali çim biçme makinesi</b> Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
<b>pl</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b> <b>Podkaszarka</b> Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.

<b>cs</b>	<b>EU prohlášení oshodě</b> <b>Sekačka na trávu</b>	Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu následujícími normami.*
<b>sk</b>	<b>EÚ vyhlásenie ozhode</b> <b>Strunová kosačka</b>	Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami:
<b>hu</b>	<b>EU konformitási nyilatkozat</b> <b>Strunová kosačka</b>	Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
<b>ru</b>	<b>Заявление о соответствии ЕС</b> <b>Струновая косаčka</b>	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
<b>uk</b>	<b>Заява про відповідність ЄС</b> <b>Триммер</b>	Товарний номер	Ми заявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нижчеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
<b>kk</b>	<b>EO сәйкестік мағлұмдамасы</b> <b>Шөп кесу триммери</b>	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
<b>ro</b>	<b>Declarație de conformitate UE</b> <b>Trimmer de gazon</b>	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
<b>bg</b>	<b>ЕС декларация за съответствие</b> <b>Тревокосаčka</b>	Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
<b>mk</b>	<b>EU-Изјава за сообразност</b> <b>Триммер за трева</b>	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
<b>sr</b>	<b>EU-izjava o usaglašenosti</b> <b>Триммер за трева</b>	Број предмета	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
<b>sl</b>	<b>Izjava o skladnosti EU</b> <b>Триммер за трева</b>	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
<b>hr</b>	<b>EU izjava o sukladnosti</b> <b>Šišač tratine</b>	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
<b>et</b>	<b>EL-vastavusdeklaratsioon</b> <b>Murutrimmer</b>	Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
<b>lv</b>	<b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b> <b>Zāliena trimeris</b>	Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkoti izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
<b>lt</b>	<b>ES atitikties deklaracija</b> <b>Žoliapjovė</b>	Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiamo, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

CE

III

**EasyGrassCut 23**

**EasyGrassCut 26**

**3 600 HC1 H..**

**3 600 HC1 J..**

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019  
+A2:2019+A14:2019

EN 50636-2-91: 2014

EN 55014-1: 2017+A11: 2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 63000:2018

<b>de</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel <b>90</b> dB(A), Unsicherheit K = <b>2,0</b> dB, garantierter Schallleistungspegel <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel <b>91</b> dB(A), Unsicherheit K = <b>1,0</b> dB, garantierter Schallleistungspegel <b>95</b> dB(A)</p> <p>Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang <b>VI</b>. Produktkategorie: <b>33</b> Benannte Stelle: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Technische Unterlagen bei: *</p>
<b>en</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EC: Measured sound power level <b>90</b> dB(A), uncertainty K = <b>2,0</b> dB, guaranteed sound power level <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/EC: Measured sound power level <b>91</b> dB(A), uncertainty K = <b>1,0</b> dB, guaranteed sound power level <b>95</b> dB(A)</p> <p>Conformity assessment procedure in accordance with annex <b>VI</b>. Product category: <b>33</b> Notified body: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Technical file at: *</p>
<b>fr</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré <b>90</b> dB(A), incertitude K = <b>2,0</b> dB, niveau de puissance acoustique garanti <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré <b>91</b> dB(A), incertitude K = <b>1,0</b> dB, niveau de puissance acoustique garanti <b>95</b> dB(A)</p> <p>Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe <b>VI</b>. Catégorie de produit : <b>33</b> Centre de contrôle cité : <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Dossier technique auprès de : *</p>
<b>es</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica <b>90</b> dB(A), tolerancia K = <b>2,0</b> dB, nivel garantizado de la potencia acústica <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica <b>91</b> dB(A), tolerancia K = <b>1,0</b> dB, nivel garantizado de la potencia acústica <b>95</b> dB(A)</p> <p>Método de evaluación de la conformidad según anexo <b>VI</b>. Categoría de producto: <b>33</b> Lugar denominado: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Documentos técnicos de: *</p>
<b>pt</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido <b>90</b> dB(A), insegurança K = <b>2,0</b> dB, nível de potência acústica garantido <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido <b>91</b> dB(A), insegurança K = <b>1,0</b> dB, nível de potência acústica garantido <b>95</b> dB(A)</p> <p>Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo <b>VI</b>. Categoria de produto: <b>33</b> Organismo notificado: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Documentação técnica pertencente à: *</p>
<b>it</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato <b>90</b> dB(A), incertezza K = <b>2,0</b> dB, livello di potenza sonora garantito <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato <b>91</b> dB(A), incertezza K = <b>1,0</b> dB, livello di potenza sonora garantito <b>95</b> dB(A)</p> <p>Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato <b>VI</b>. Categoria prodotto: <b>33</b> Ente incaricato: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Documentazione Tecnica presso: *</p>
<b>nl</b>	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau <b>90</b> dB(A), onzekerheid K = <b>2,0</b> dB, gegarandeerd geluidsvermogensniveau <b>93</b> dB(A)</p>

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau **91** dB(A), onzekerheid K = **1,0** dB, gegarandeerd geluidsvermogensniveau **95** dB(A)

Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage **VI**. Productcategorie: **33**

Aangewezen instantie: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Technisch dossier bij: \*

**da** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **90** dB(A), usikkerhed K = **2,0** dB, garanteret lydeffektniveau **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **91** dB(A), usikkerhed K = **1,0** dB, garanteret lydeffektniveau **95** dB(A)

Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag **VI**. Produktkategori: **33**

Bemyndiget organ: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tekniske bilag ved: \*

**sv** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **90** dB(A), osäkerhet K = **2,0** dB, garanterad bullernivå **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **91** dB(A), osäkerhet K = **1,0** dB, garanterad bullernivå **95** dB(A)

Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **VI**. Produktkategori: **33**

Angivet provningsställe: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Teknisk dokumentation: \*

**no** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **90** dB(A), usikkerhet K = **2,0** dB, garantert lydeffektnivå **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **91** dB(A), usikkerhet K = **1,0** dB, garantert lydeffektnivå **95** dB(A)

Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg **VI**. Produktkategori: **33**

Bemyndiget organ: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Teknisk dokumentasjon hos: \*

**fi** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **90** dB(A), epävarmuus K = **2,0** dB, taattu äänitehotaso **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **91** dB(A), epävarmuus K = **1,0** dB, taattu äänitehotaso **95** dB(A)

Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **VI** mukaisesti. Tuotekategoria: **33**

Ilmoitettu laitos: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tekniset asiakirjat saatavana: \*

**el** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **90** dB(A), ανασφάλεια K = **2,0** dB, εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **93** dB(A).

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **91** dB(A), ανασφάλεια K = **1,0** dB, εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **95** dB(A).

Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **VI**. Κατηγορία προϊόντος: **33**

Αναφερόμενος οργανισμός: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Τεχνικά έγγραφα στη:

**tr** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **90** dB(A), tolerans K = **2,0** dB, garanti edilen ses gücü seviyesi **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **91** dB(A), tolerans K = **1,0** dB, garanti edilen ses gücü seviyesi **95** dB(A)

Uygunluk değerlendirme yöntemi ek **VI** uyarınca. Ürün kategorisi: **33**

Onaylanmış kuruluş: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Teknik belgelerin bulunduğu yer:

**pl** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **90** dB(A), niepewność K = **2,0** dB, gwarantowany poziom mocy akustycznej **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **91** dB(A), niepewność K = **1,0** dB, gwarantowany poziom mocy akustycznej **95** dB(A)

Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VI. Kategoria produktów: **33**

Jednostka certyfikująca: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Dokumentacja techniczna: \*

**cs** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **90** dB(A), nejistota K = **2,0** dB, zaručená hladina akustického výkonu **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **91** dB(A), nejistota K = **1,0** dB, zaručená hladina akustického výkonu **95** dB(A)

Metoda posouzení shody podle dodatku VI. Kategorie výrobku: **33**

Uvedená zkušební instituce: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Technické podklady u: \*

**sk** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **90** dB(A), neistota K = **2,0** dB, zaručená hladina akustického výkonu **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **91** dB(A), neistota K = **1,0** dB, zaručená hladina akustického výkonu **95** dB(A)

Metóda posúdenia zhody podľa dodatku VI. Kategória výrobku: **33**

Uvedená skúšobná inštitúcia: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Technické podklady má spoločnosť: \*

**hu** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **90** dB(A), szórás K = **2,0** dB, garantált hangteljesítmény-szint **93** dB(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **91** dB(A), szórás K = **1,0** dB, garantált hangteljesítmény-szint **95** dB(A)

A konformitás kiértékelési eljárást lásd a VI Függelékben. Termékkategória: **33**

Megnevezett intézet: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: \*

**ru** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **90** дБ(A), погрешность K = **2,0** дБ, гарантированный уровень звуковой мощности **93** дБ(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **91** дБ(A), погрешность K = **1,0** дБ, гарантированный уровень звуковой мощности **95** дБ(A)

Процедура оценки соответствия согласно приложения VI. Категория продукта: **33**

Назначенный орган: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Техническая документация хранится у: \*

**uk** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **90** дБ(A), похибка K = **2,0** дБ, гарантована звукова потужність **93** дБ(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **91** дБ(A), похибка K = **1,0** дБ, гарантована звукова потужність **95** дБ(A)

Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку VI. Категорія продукту: **33**

Призначений орган: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Технічна документація зберігається у: \*

**kk** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **90** дБ(A), дәлсіздік K = **2,0** дБ, кепілденген дыбыс қаттылығы **93** дБ(A)

**3 600 HC1 J..** : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **91** дБ(A), дәлсіздік K = **1,0** дБ, кепілденген дыбыс қаттылығы **95** дБ(A)



Сәйкестікті анықтау әдісі **VI** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **33**

Аталған жай: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Техникалық құжаттар: \*

ro	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore <b>90</b> dB(A), incertitudine K = <b>2,0</b> dB, nivel garantat al puterii sonore <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore <b>91</b> dB(A), incertitudine K = <b>1,0</b> dB, nivel garantat al puterii sonore <b>95</b> dB(A)</p> <p>Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei <b>VI</b>. Categorie produse: <b>33</b> Organism notificat: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Documentație tehnică la: *</p>
bg	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност <b>90</b> dB(A), неопределеност K = <b>2,0</b> dB, гарантирано ниво на мощността на звука <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност <b>91</b> dB(A), неопределеност K = <b>1,0</b> dB, гарантирано ниво на мощността на звука <b>95</b> dB(A)</p> <p>Метод за оценка на съответствието съгласно приложение <b>VI</b>. Категория продукт: <b>33</b> Сертифициращ орган: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Техническа документация при: *</p>
mk	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина <b>90</b> dB(A), несигурност K = <b>2,0</b> dB, загарантирано ниво на звучна јачина <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина <b>91</b> dB(A), несигурност K = <b>1,0</b> dB, загарантирано ниво на звучна јачина <b>95</b> dB(A)</p> <p>Постапка за процена на сообразноста според прилог <b>VI</b>. Категорија на производ: <b>33</b> Назначено тело: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Техничка документација кај: *</p>
sr	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke <b>90</b> dB(A), nepouzdanost K = <b>2,0</b> dB, garantovani nivo ostvarene buke <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke <b>91</b> dB(A), nepouzdanost K = <b>1,0</b> dB, garantovani nivo ostvarene buke <b>95</b> dB(A)</p> <p>Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu <b>VI</b>. Kategorija proizvoda: <b>33</b> nadležna instanca: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Tehnička dokumentacija kod: *</p>
sl	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči <b>90</b> dB(A), negotovost K = <b>2,0</b> dB, zagotovljena raven zvočne moči <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči <b>91</b> dB(A), negotovost K = <b>1,0</b> dB, zagotovljena raven zvočne moči <b>95</b> dB(A)</p> <p>Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogu <b>VI</b>. Kategorija izdelka: <b>33</b> Pristojni organ: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344</b> Tehnična dokumentacija pri: *</p>
hr	<p><b>3 600 HC1 H..</b> : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke <b>90</b> dB(A), nesigurnost K = <b>2,0</b> dB, zajamčena razina učinka buke <b>93</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 HC1 J..</b> : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke <b>91</b> dB(A), nesigurnost K = <b>1,0</b> dB, zajamčena razina učinka buke <b>95</b> dB(A)</p> <p>Postupak ocenjivanja sukladnosti prema dodatku <b>VI</b>. Kategorija proizvoda: <b>33</b> Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti: <b>DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem,</b></p>

**Netherlands, Nr. 0344**

Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: \*

- et** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **90** dB(A), mõõtemääramatus **K = 2,0** dB, garanteeritud helivõimsustase **93** dB(A)
- 3 600 HC1 J..** : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **91** dB(A), mõõtemääramatus **K = 1,0** dB, garanteeritud helivõimsustase **95** dB(A)
- Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **VI**. Tootekategooria: **33**  
Teavitatud asutus: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**  
Tehnilised dokumendid saadaval: \*
- lv** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **90** dB(A), izkļiede K ir **2,0** dB, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **93** dB(A)
- 3 600 HC1 J..** : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **91** dB(A), izkļiede K ir **1,0** dB, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **95** dB(A)
- Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **VI**. Izstrādājuma kategorija: **33**  
Deklarētā pārbaudes vieta: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**  
Tehniskā dokumentācija no: \*
- lt** **3 600 HC1 H..** : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **90** dB(A), paklaida K = **2,0** dB, garantuotas garso galios lygis **93** dB(A)
- 3 600 HC1 J..** : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **91** dB(A), paklaida K = **1,0** dB, garantuotas garso galios lygis **95** dB(A)
- Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **VI**. Gaminio kategorija: **33**  
Notifikuota įstaiga: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**  
Techninė dokumentacija saugoma: \*

**BOSCH**\* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,  
70538 Stuttgart, GERMANYHenk Becker  
Chairman of Executive  
ManagementHelmut Heinzlmann  
Head of Product Certification

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY  
Stuttgart, **22.07.2021**

**Declaration of Conformity**

Grass Trimmer	Article number
<b>EasyGrassCut 23</b>	<b>3.600.HC1.H72</b>
<b>EasyGrassCut 23</b>	<b>3.600.HC1.H71</b>
<b>EasyGrassCut 26</b>	<b>3.600.HC1.J72</b>
<b>EasyGrassCut 26</b>	<b>3.600.HC1.J71</b>

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008  
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012  
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 50636-2-91: 2014  
EN 55014-1: 2017+A11: 2020  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN IEC 63000:2018

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001

**3.600.HC1.H..**: Measured sound power level **90** dB(A), uncertainty K = **2,0** dB, guaranteed sound power level **93** dB(A)

**3.600.HC1.J..**: Measured sound power level **91** dB(A), uncertainty K = **1,0** dB, guaranteed sound power level **95** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with annex **VI**. Product category: **33**

Approved body no. **0359**: Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, United Kingdom

**BOSCH**

Vonjy Rajakoba  
Managing Director - Bosch UK

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany  
represented (in terms of the above regulations) by  
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,  
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley  
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 22/07/2021